



你很特别

[美]陆可铎/著 [美]马第尼斯/绘
丘慧文 郭恩惠/译



你很特别

[美] 陆可铎 / 著 [美] 马第尼斯 / 绘
丘慧文 郭恩惠 / 译



中央广播电视大学出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

你很特别 / [美] 陆可铎著 ; [美] 马第尼斯绘 ; 丘慧文 , 郭恩惠译 .
— 北京 : 中央广播电视大学出版社 , 2010.8
(欧美经典儿童绘本)

ISBN 978-7-304-04536-4

I . ①你… II . ①陆… ②马… ③丘… ④郭… III . ①图画故事—美国—
现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 162058 号

图字: 01-2010-4602

版权所有, 翻印必究。

YOU ARE SPECIAL

Text copyright © 1997 by Max Lucado

Art and design © 1997 by Crossway Books

Originally published by Crossway Books, A division of Good News Publishers, Wheaton,
Illinois 60187, USA

Chinese translation copyright©2000 by Taosheng Publishing House.

This edition published by arrangement with Good News Publishers. All rights reserved.

你很特别

[美] 陆可铎 著 [美] 马第尼斯 绘 丘慧文 郭恩惠 译

出版·发行: 中央广播电视大学出版社

电话: 营销中心: 010-66490011 总编室: 010-68182524

网址: <http://www.crtvup.com.cn>

地址: 北京市海淀区西四环中路 45 号

邮编: 100039

特约经销: 北京根基成长教育咨询有限公司 电话: 010-64983301

策划编辑: 苏 醒

责任编辑: 刘 恒

印刷: 北京雷杰印刷有限公司

印数: 56001~62000

版本: 2010年11月第 1 版

2015年3月第 13 次印刷

开本: 787 × 1092 1/12

印张: 2.5 字数: 80千字

书号: ISBN 978-7-304-04536-4

定价: 15.00 元

(如有缺页或倒装, 本社负责退换)



你很特别——特别的书给特别的你

当今的孩子们活得真是很辛苦，虽然物质上不缺乏，却有来自不安全感的焦虑和压力。他们不但被比来比去，自己也会不知不觉地跟别人比。在比较之中，他们迷失了，也产生了混乱和模糊的自我认知。

“自我认知”是指一个人的自知之明。

从很小的时候，孩子就从周围的人对他的评价中，开始搭建“我是谁”的工程。渐渐长大后，有的人会将累积下来的评价整理、修正，对自己有一番还算不太偏差的认识；但是也有不少一直停留在别人的评价中，老怕自己不够好，日子过得很辛苦。

就像这个故事中，有的人被贴了太多的金星贴纸，以致自恃过高；也有的人已经贴满灰点贴纸，觉得自己一无是处，自卑自怜。其实，自高和自卑都是不健康的自我认知。而自我认知就像人生的蓝图，如果距离实际太远，即使很认真、很努力，盖出来的建筑物还是不理想，也会有许多浪费，就像胖哥一样。

幸好，他找到了那位创造他的伊莱，了解自己的尊贵与独特。你相信有一天他也会像他所羡慕的露西亚一样，不必活在别人的论断中吗？你相信当身上被莫名其妙贴上的贴纸都掉落后，胖哥能享受更坦然自在的自我吗？你相信有了健康的自我认知的胖哥，会把他贴别人的贴纸也都丢掉吗？

台湾师范大学教授

黄迺毓





wēi měi kè rén shì yì qún xiǎo mù tóu
微美克人是一群小木头
rén tā men dōu shì mù jiàng yī lái diāo kè
人。他们都是木匠伊莱雕刻
chéng de tā de gōng zuò shì zuò luò zài yí
成的。他的工作室座落在一个
gè shān qiū shàng cóng nà ér kě yǐ fǔ kàn
山丘上，从那儿可以俯瞰
zhěng gè wēi měi kè cūn
整个微美克村。

měi yí gè wēi měi kè rén dōu zhǎng de
每一个微美克人都长得
bù yí yàng yǒu de dà bí zi yǒu de
不一样。有的大鼻子，有的
dà yǎn jīng yǒu de gè zi gāo yǒu de gè
大眼睛；有的个子高，有的个
zi āi yǒu rén dài mào zi yǒu rén chuān wài
子矮；有人戴帽子，有人穿外
tào dàn shì tā men quán dōu shì tóng yí gè
套。但是他们全都是同一个
rén kè chū lái de yě dōu zhù zài tóng yí
人刻出来的，也都住在同一
gè cūn zi lǐ
个村子里。





wēi měi kè rén zhěng tiān zhǐ zuò yí jiàn shì , ér qiě měi tiān
微美克人整天只做一件事，而且每天
dōu yí yàng : tā men hù xiāng tiē tiē zhǐ 。 měi yí gè wēi měi kè
都一样：他们互相贴贴纸。每一个微美克
rén dōu yǒu yí hé jīn xīng tiē zhǐ hé yí hé huī diǎn tiē zhǐ 。 tā
人都有一盒金星贴纸和一盒灰点贴纸。他
men měi tiān zài dà jiē xiǎo xiàng lǐ gěi yù dào de rén tiē tiē zhǐ 。
们每天在大街小巷里给遇到的人贴贴纸。

mù zhì guāng huá , qī sè hǎo de piào liàng mù tóu rén zǒng shì
木质光滑、漆色好的漂亮木头人总是
bèi tiē shàng xīng xīng , mù zhì cū cāo huò yóu qī tuō luò de jiù huì
被贴上星星，木质粗糙或油漆脱落的就会
bèi tiē huī diǎn diǎn 。
被贴灰点点。





yǒu cái néng de rén dāng rán yě huì bèi tiē xīng
有才能的人当然也会被贴星
xīng lì rú yǒu xiē rén kě yǐ bǎ dà mù gùn jǔ
星。例如，有些人可以把大木棍举
guò tóu dǐng huò shì kě yǐ tiào guò duī gāo de xiāng
过头顶，或是可以跳过堆高的箱
zi lìng wài yǒu xiē rén xué wèn hǎo hái yǒu xiē
子。另外，有些人学问好，还有些
hěn huì chàng gē dà jiā dōu huì gěi zhè xiē rén tiē
很会唱歌。大家都会给这些人贴
xīng xīng
星星。

yǒu xiē wēi měi kè rén quán shēn dōu tiē mǎn le
有些微美克人全身都贴满了
xīng xīng měi dé dào yí gè xīng xīng tā men jiù hǎo
星星！每得到一个星星，他们就好
gāo xìng tā men huì xiǎng yào zài zuò diǎn shén me hǎo
高兴！他们会想要再做点什么，好
zài duō dé yí gè xīng xīng
再多得一个星星。

rán ér nà xiē shén me dōu bú huì de rén
然而，那些什么都不会的人，
jiù zhǐ yǒu dé huī diǎn diǎn de fèn le
就只有得灰点点的份了。





pàng gē jiù shì qí zhōng zhī yī tā xiǎng yào gēn bié rén yí yàng tiào
胖哥就是其中之一。他想要跟别人一样跳
de hěn gāo què zǒng shì shuāi de sì jiǎo cháo tiān yí dàn tā shuāi xià lái
得很高，却总是摔得四脚朝天。一旦他摔下来，
qí tā rén jiù huì wéi guò lái gěi tā tiē shàng huī diǎn diǎn
其他人就会围过来，给他贴上灰点点。

yǒu shí hòu tā shuāi xià lái shí guā shāng le tā de shēn tǐ bié rén
有时候，他摔下来时刮伤了他的身体，别人
yòu gěi tā tiē shàng huī diǎn diǎn
又给他贴上灰点点。

rán hòu tā wèi le jiě shì zì jǐ wèi shén me huì shuāi dǎo jiǎng le
然后，他为了解释自己为什么会摔倒，讲了
yì xiē kě xiào de lǐ yóu bié rén yòu huì gěi tā duō tiē yì xiē huī diǎn
一些可笑的理由，别人又会给他多贴一些灰点。

bù jiǔ zhī hòu tā yīn wèi huī diǎn tài duō jiù bù xiǎng chū mén le
不久之后，他因为灰点太多，就不想出门了。
tā pà yòu zuò chū shén me shǎ shì xiàng shì wàng le mào zi huò shì cǎi jìn shuǐ
他怕又做出什么傻事，像是忘了帽子或是踩进水
lǐ nà yàng bié rén jiù huì zài gěi tā yí gè huī diǎn qí shí yǒu xiē
里，那样别人就会再给他一个灰点。其实，有些
rén zhǐ yīn wèi kàn dào tā shēn shàng yǒu hěn duō huī diǎn tiē zhǐ jiù pǎo guò lái
人只因为看到他身上有很多灰点贴纸，就跑过来
zài gěi tā duō jiā yí gè gēn běn méi yǒu qí tā lǐ yóu
再给他多加一个，根本没有其他理由。





tā běn lái jiù gāi bèi tiē hěn duō diǎn
“他本来就该被贴很多点

dian de dà jiā dōu zhè me shuō yīn
点的。”大家都这么说。“因

wèi tā bú shì gè hǎo mù tóu rén
为他不是个好木头人。”

tīng duō le zhè yàng de huà pàng gē yě
听多了这样的话，胖哥也

zhè me rèn wéi le tā huì shuō shì a
这么认为了。他会说：“是啊，

wǒ bú shì gè hǎo wēi měi kè rén
我不是个好微美克人。”

tā hěn shǎo chū mén měi cì tā chū qù
他很少出门，每次他出去

dōu shì gēn yǒu hěn duō huī diǎn diǎn de rén zài
都是跟有很多灰点点的人在

yì qǐ zhè yàng tā cái bú huì zì bēi
一起，这样他才不会自卑。





yǒu yì tiān tā yù jiàn yí gè hěn bù yí yàng de wēi měi
有一天，他遇见一个很不一样的微美
kè rén tā de shēnshang jì méi yǒu huī diǎn diǎn yě méi yǒu xīng
克人。她的身上既没有灰点点，也没有星
xing jiù zhǐ shì mù tóu tā de míng zì jiào lù xī yà
星，就只是木头。她的名字叫露西亚。

kě bú shì bié rén bù gěi tā tiē tiē zhǐ wo shì yīn wèi
可不是别人不给她贴贴纸喔，是因为
tiē zhǐ gēn běn tiē bú zhù
贴纸根本贴不住。

yǒu xiē rén hěn qīn pèi lù xī yà méi yǒu dé dào rèn hé huī
有些人很钦佩露西亚没有得到任何灰
diǎn suǒ yǐ tā men biàn xiǎng wèi tā tiē shàng xīng xīng dàn shì yì
点，所以他们便想为她贴上星星，但是一
tiē tiē zhǐ jiù diào xià lái le yǒu xiē rén yīn wèi lù xī yà
贴，贴纸就掉下来了。有些人因为露西亚
méi yǒu xīng xīng suǒ yǐ qiáo bù qǐ tā tā men xiǎng gěi tā tiē huī
没有星星，所以瞧不起她，他们想给她贴灰
diǎn dàn shì yě tiē bú zhù
点，但是也贴不住。

